

# BELLA DOTTO KISVONAT

Bella Dotto Kisvonatunkat városnéző sétakörre ajánljuk idegenvezetéssel. A térképen látható útvonalon menetrend szerint közlekedünk, a megjelölt állomásokon lehetséges fel- és leszállás.

Take a guided tour by our Dotto Train Bella amongst the sights of the city. You can find the route on the map or hail the Train on the way. Visit our website for more info: [kisvonatsiofok.hu](http://kisvonatsiofok.hu)

## MENETREND | TIMETABLE

(\*végállomás / terminus)

### 1.) VÍZTORONY | WATER TOWER \*

← 8:50, 10:25, 11:50, 13:25, 14:50, 16:25, 17:50, 19:25, 21:00, 22:10

### 2.) HAJÓÁLLOMÁS | PETŐFI SÉTÁNY | HARBOUR

● 9:30, 10:35, 12:00, 13:35, 15:00, 16:35, 18:00, 19:35, 21:10, 22:20 (érkezés / arrival)

→ 9:30, 11:00, 12:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:30, 20:00, 21:15, 22:20 (indulás / departure)

### 3.) PETŐFI SÉTÁNY | BALATON HOTEL | MALA GARDEN

← 8:47, 10:22, 11:47, 13:22, 14:47, 16:22, 17:47, 19:22, 20:47, 22:05

→ 9:40, 11:10, 12:40, 14:10, 15:40, 17:10, 18:40, 20:10, 21:25, 22:30

### 4.) BESZÉDES JÓZSEF SÉTÁNY | PANORÁMA HOTEL | DIANA HOTEL

← 8:42, 10:17, 11:42, 13:17, 14:42, 16:17, 17:42, 19:17, 20:42, 22:00

→ 9:45, 11:15, 12:45, 14:15, 15:45, 17:15, 18:45, 20:15, 21:30, 22:35

### 5.) LUXURY HOTEL | SZENT LÁSZLÓ UTCA

← 8:35, 10:10, 11:35, 13:10, 14:35, 16:10, 17:35, 19:10, 20:35, 21:55

→ 9:53, 11:18, 12:53, 14:18, 15:53, 17:18, 18:53, 20:18, 21:37, 22:43

### 6.) GALERIUS FÜRDŐ | ARANYPART KEMPING | GOLD COAST CAMPING \*

● 8:25, 10:00, 11:25, 13:00, 14:25, 16:00, 17:25, 19:00, 20:25, 21:45, 22:50

Látogasson el a Bella Állatparkban kisvonatunkkal és kisbuszunkkal! Részletek a második oldalon!

Visit Bella Zoo Park with our Dotto train and little bus! More info on the next page.



# BELLA KISBUSZ ÉS KISVONAT

Látogasson el kisbuszunkkal és kisvonatunkkal a Bella Állatparkba! Az élményteli programot nyújtó állatparki séta bármely korosztály számára kellemes kikapcsolódást jelent, ahol felfedezhetik szelíd állataink csodálatos világát és találkozhatnak kedvenceikkel, élménylovagolhatnak, pónilovagolhatnak és tevegelhetnek. Buborékfoci és ugrálóvár!

Visit Bella Zoo Park by our little bus! Take a tour in the animal park and take a fun-ride on a horse, pony or camel and play bubble soccer as well! We are waiting for our dear guests in a beautiful environment every day, so on weekends and feast-days. Taking a walk at our Zoo Park along with the colorful programs we offer, is a perfect pastime for any generation.

## ÁLLATPARK KISBUSZ ÉS KISVONAT JÁRATOK | ZOO PARK BUS

- 7.) RESIDENCE HOTEL | EZÜSTPART | SILVER COAST 9:20 kisbusszal (with little bus)  
2.) HAJÓÁLLOMÁS | HARBOUR átszállással a kisvonatról: 9:30, 11:00, 12:30, 14:00, 15:30  
1.) VÍZTORONY | WATER TOWER átszállással a kisvonatról: 8:50, 10:25, 11:50, 13:25, 14:50  
3.) PETŐFI SÉTÁNY | HOTEL HOLIDAY átszállással a kisvonatról: 9:40, 11:10, 12:40, 14:10, 15:40  
4.) BESZÉDES JÓZSEF SÉTÁNY | PANORÁMA HOTEL átszállással a kisvonatról: 9:45, 11:15, 12:45, 14:15, 15:45  
5.) LUXURY HOTEL | SZENT LÁSZLÓ UTCA átszállással a kisvonatról: 9:53, 11:18, 12:53, 14:18, 15:53  
6.) ARANYPART KEMPING | GOLD COAST CAMPING átszállással a kisvonatról: 10:00, 11:25, 13:00, 14:25, 16:00  
8.) BELLA ZOO PARK 10:10, 11:35, 13:10, 14:35, 16:10

## BELLA DOTTO KISVONAT

Bella Dotto Kisvonatunkat városnéző sétakörre ajánljuk idegenvezetéssel. A térképen látható útvonalon menetrend szerint közlekedünk, a megjelölt állomásokon lehetséges fel- és leszállás.

Take a guided tour by our Dotto Train Bella amongst the sights of the city. You can find the route on the map or hail the Train on the way. Visit our website for more info: [kisvonatsiofok.hu](http://kisvonatsiofok.hu)

**BALATON**

**www.kisvonatsiofok.hu**  
Tel.: +36 30 456 5745 | [www.siofokzoo.hu](http://www.siofokzoo.hu)

A menetrend tájékoztató jellegű!  
A menetrend változtatás jogát fenntartjuk!

**BELLA ÁLLATPARK**

ÁRAK PRICES	Felnőtt Adults	Gyerek Children	Időtartam Time
Oda One-way	1000 Ft	500 Ft	max. 30 min
Sétakör oda-vissza Two-way round	1500 Ft	1000 Ft	kb. 60 min
Kisvonatozás állatpark látogatással Tour with Zoo Park ticket	3500 Ft	2800 Ft	2-4 hours

# DOTTO ÁRAK ÉS INFO

Felnőtt: Oda: 1000,-Ft · Oda-vissza/Sétakör: 1500,-Ft  
Gyerek: Oda: 500,-Ft · Oda-vissza/Sétakör: 1000,-Ft

Állatpark járat belépővel és oda-vissza menetjeggyel:  
Gyerek jegy: 2800,-Ft · Felnőtt jegy: 3500,-Ft

Kisvonatunkat városnéző sétakörre ajánljuk kedves Vendégeinknek idegenvezetéssel.  
A teljes sétakör kb. 60 perc. Lehetséges a rövidebb útvonalon való közlekedés is.

**Az útvonalak árát a következőképpen határozzuk meg:**

- Kisvonatunk a térképen látható két különböző nyíl irányába közlekedik.
- Oda útnak számít az egy irányba való közlekedés, tehát egy nyíl irányába, részleges, vagy teljes útvonalon.
- Oda-vissza útnak számít a két irány részleges, vagy teljes (sétakör) igénybevétele, tehát a térképen látható mindkét nyíl irányát érintő közlekedés, részleges, vagy teljes útvonalon.

**Bármely irányból megkezdett útvonal, amely két irányt érint, oda-vissza útnak számít.**

A kisvonat az Aranypart kempingig (6) közlekedik, onnan közvetlen kisbuszos átszállással lehetséges a Bella Állatpark (8) látogatása. Csoportos megrendelésre kérjen egyedi árajánlatot!

---

Adults: one-way: 1000,- HUF two-way: 1500,- HUF  
Children: one-way: 500,- HUF two-way: 1000,- HUF

Animal park entrance ticket and two-way train ticket:  
Children: 2800,-HUF Adults: 3500,-HUF

We offer our Dotto Train to our dear guests for a sightseeing tour.  
The whole sightseeing round takes approx. 60 minutes. You can also take shorter tours.

**We determine our prices according to the following:**

- our train travels in the directions of the two arrows as seen on the map
- one-way means that you travel in one direction, so only in the direction of one arrow partially or the whole tour
- two-way means that you travel in both directions partially or the whole tour (sightseeing round), so on the map it means that you go in the directions of both arrows partially or the whole route

**Any started tour which goes in two directions means a two-way tour.**  
As for group orders please enquire a special price offer!

**KISVONATSIOFOK.HU | SIOFOKZOO.HU**  
**+36 30 456 5745**